FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ… DU C…

Province Que. District No. 205 Township Wright S. District No. 19 Enumeration District / District du recenseur No. 2 in / dans Town / Township / Village / Parish / Ward Wright (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred Smith Enumerator. / Recenseur.

Page 5 1901

Dist. 205 Wright 30

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels							Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed in "in woollen mill", "at foundry", "at logging", "at sea", etc. / Mentionner ou la personne est employée, "à la filature de laine", "à la fonderie", "au chantier", "en mer", etc.	Weeks employed in 1900 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1900 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1900 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1900 à autre travail que l'emploi ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1900 from chief occupation or trade. / Gain total en 1900 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1900 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1900 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour, etc. / Taux du gain par heure lorsque l'employé à l'heure, etc.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1900. / Nombre de mois à l'école en 1900.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1900 per person over 16 years of age at College or University. / Coût de l'instruction en 1900 pour les personnes âgées de plus de 16 ans, au Collège ou à l'Université.	Illiterate. / Analphabète.	Specify age at which each person became illiterate. / Indiquer l'âge auquel l'individu… Average. / Moyenne.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Labelle Joseph		M	Son	S	Nov.	1882	9	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes				
2		" Marie Cecy		F	Daughter	S	April	1903	8	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes				
3		" Lucian		F	Daughter	S	February	1901	10	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes				
4		" Onge Louise		M	Son	S	March	1904	7	Que			French	Canadian	R. Catholic																							
5	3 3	Potvin Evie	7R 21 12 W	M	Head	M	August	1840	61	Que			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		2	6	00		g																
6		" Rosina		F	Wife	M	May	1853	58	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes				
7		" Varant		M	Son	S	May	1891	20	Que			French	Canadian	R. Catholic																		mos	mos				
8	3 4 3 4	" Euphrosie	7R 21 12 W	M	Head	M	June	1876	38	Que			French	Canadian	R. Catholic	Cabinet maker		3	9	00		g	wood	22	18	60	60	175	120					yes	yes	E. F			
9		" Alphonse		F	Wife	M	February	1885	26	Que			French	Canadian	R. Catholic	Employed						g	"	22	18	60	60	175	120					yes	yes	E. F			
10		" Fredelia		F	Daughter	S	August	1907	4	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F			
11	3 3 3 3	" Moise	8R 21 12 W	M	Head	M	Sept.	1877	34	Que			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		2	6	00		g												yes	yes	E. F			
12		" Odilla		F	Wife	M	February	1888	26	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E. F			
13		" Marie		F	Daughter	S	February	1903	6	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F			
14		" Alice		F	Daughter	S	October	1906	3	Que			French	Canadian	R. Catholic																		mos	yes	F			
15		" Camille		M	Son	S	April	1907	4	Que			French	Canadian	R. Catholic																							
16		" Georgina		F	Daughter	S	May	1908	3	Que			French	Canadian	R. Catholic																							
17		" Bertha		F	Daughter	S	April	1907	2	Que			French	Canadian	R. Catholic																							
18		" Marlin		M	Son	S	May	1911	2	Que			French	Canadian	R. Catholic																							
19	3 3 3 3	Walker William	7R 21 12 W	M	Head	M	April	1849	62	Scotland	1870		Scot	Can	Anglican	Farmer		2	6	00		g												yes	yes	E.			
20		" Sarah		F	Wife	M	August	1857	52	Que			Irish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E.			
21		" Fred		M	Son	S	May	1884	27	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		2	6	00		g												yes	yes	E.			
22		" Mary		F	Daughter	S	May	1888	23	Que			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E.			
23		" Ethel		F	Daughter	S	October	1889	22	Que			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E.			
24		" Agnes		F	Daughter	S	October	1891	20	Que			Irish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E.			
25		" Hugh		M	Son	S	April	1893	18	Que			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E.			
26		" Wilbert		M	Son	S	August	1895	16	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		2	6	00		g												yes	yes	E.			
27		" Ezekiel		M	Son	S	August	1897	13	Que			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E.			
28		" Raymond		M	Son	S	September	1901	10	Que			Irish	Canadian	Anglican																		mos	yes	E.			
29	3 3	Talbot Charles	7R 21 12 W	M	Head	M	January	1870	40	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		2	6	00		g												mos	yes	E.			
30		Hazel McPhee		F	Visitor		February	1862	49	Que			Irish	Canadian	Anglican	Housekeeper		2	3	08		g	Private	52		60		120					yes	yes	E.			
31		" Irene		M	Son	S	May	1896	15	Que			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E.			
32		" Agnes		F	Daughter	S	February	1898	13	Que			Irish	Canadian	Anglican																		mos	yes	E.			
33		" Gerald		M	Son	S	March	1900	11	Que			Irish	Canadian	Anglican																		mos	yes	E.			
34	3 3 3 3	Ogg James	7R 21 12 W	M	Head	M	August	1868	43	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		2	6	00		g												yes	yes	E.			
35		" Susan		F	Wife	M	February	1858	33	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Farm						g											yes	yes	E.			
36		" Blanche		M	Son	S	October	1908	3	Que			Irish	Canadian	Anglican																							
37		" Enfield		F	Daughter	S	August	1910	1	Que			Irish	Canadian	Anglican																							
38	3 3 3 3	Tabby Johnny	7R 21 12 W	M	Head	M	July	1864	47	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		2	6	00		g												yes	yes	E.			
39		" Mary		F	Wife	M	April	1870	40	Que			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E.			
40		" Robert Walter		M	Son	S	April	1898	17	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farm						g											yes	yes	E.			
41		" George Joseph		M	Son	S	February	1896	15	Que			Irish	Canadian	Anglican																		mos	yes	E.			
42		" John		M	Son	S	March	1898	13	Que			Irish	Canadian	Anglican																		mos	yes	E.			
43		" Duncan Dugald		M	Son	S	January	1900	11	Que			Irish	Canadian	Anglican																		mos	yes	E.			
44		" Kenneth		M	Son	S	April	1902	9	Que			Irish	Canadian	Anglican																		mos	yes	E.			
45		" Elizabeth Edith		M	Daughter	S	Dec	1907	3	Que			Irish	Canadian	Anglican																		mos	yes	E.			
46	4 0 4 0	Labrecque Siffroi	7R 21 12 W	M	Head	M	June	1860	50	Que			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		2	6	00		g												yes	yes	E. F.			
47		" Odila		F	Wife	M	May	1862	49	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E. F.			
48		" Lumarman		F	Daughter	S	June	1884	27	Que			French	Canadian	R. Catholic	Teacher		3	9	51		24		52		30		75					yes	yes	E. F.			
49		" Stephen		M	Son	S	January	1886	25	Que			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		2	6	00		g												yes	yes	E. F.			
50		" Philomel		F	Daughter	S	May	1888	22	Que			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E. F.			